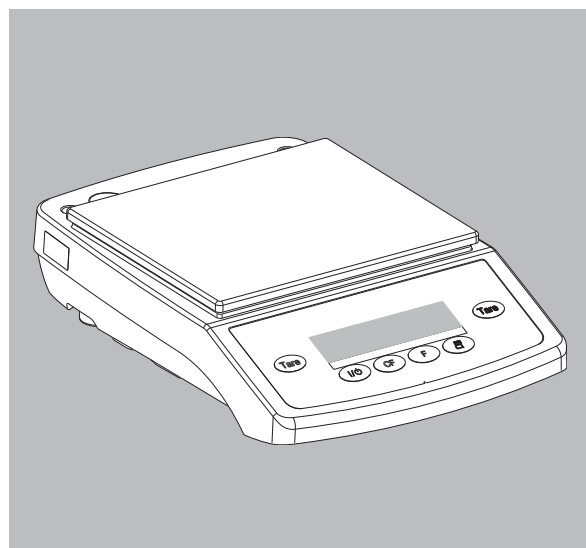
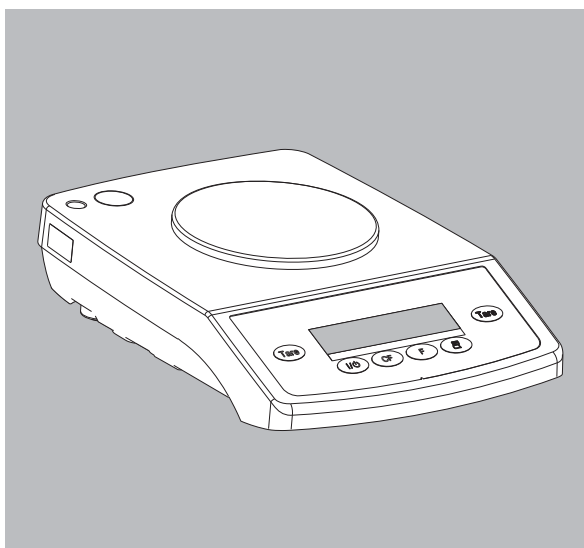
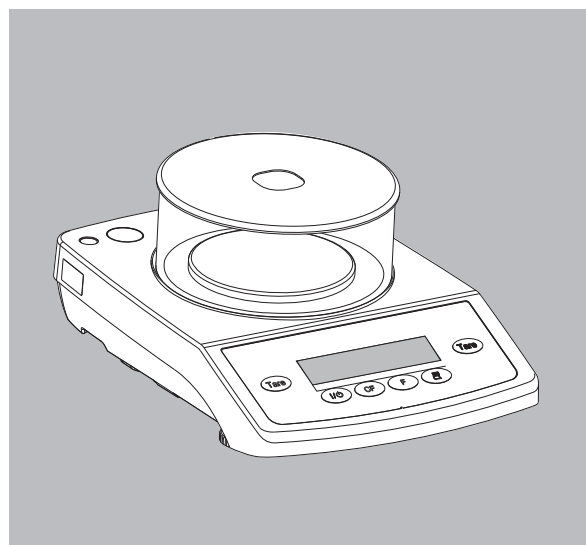
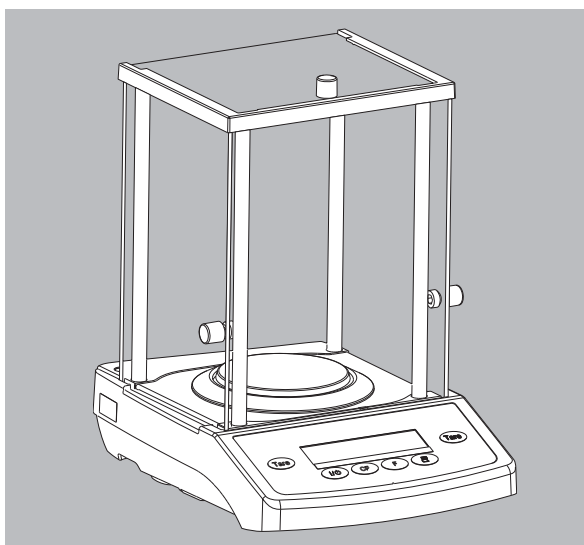


## Operating Instructions

# Sartorius M-power

Electronic Analytical and Precision Balances and Precious Metal Scales



98648-018-69

# Contents

Contents . . . . .	2
<b>Warnings and Safety Precautions</b> . . . . .	2
<b>Getting Started</b> . . . . .	3
 <b>Operation</b> . . . . .	7
Overview of Display and Operating Elements . . . . .	7
Basic Weighing Function . . . . .	8
Calibration/Adjustment . . . . .	9
 <b>Application Programs</b> . . . . .	10
Net-Total Formulation/ Second Tare Memory . . . . .	10
Counting . . . . .	11
Weighing in Percent . . . . .	12
Weigh Averaging . . . . .	13
Toggling Between Weight Units . . . . .	14
 <b>Configuring the Balance (Menu Codes)</b>	
Setting the Parameters (Menu Codes)	15
Balance Operating Menu (Overview)	16
ISO/GLP-compliant Printout . . . . .	18
Data Interface . . . . .	20
 <b>Error Codes</b> . . . . .	21
 <b>Care and Maintenance</b> . . . . .	22
 <b>Instructions for Recycling</b> . . . . .	23
 <b>Overview</b>	
Specifications . . . . .	24
Accessories (Options) . . . . .	27
Declaration of Conformity . . . . .	29

# Warnings and Safety Precautions

## Safety

- To prevent damage to the equipment, please read these operating instructions carefully before using your balance.

- ⚠ Do not use this balance in a hazardous area/location.
- ⚠ Make absolutely sure to unplug the balance from AC power before you connect or disconnect a peripheral device.
- ⚠ Exposure to excessive electromagnetic disturbance can cause the readout value to change. Once the disturbance has ceased, the instrument can be used again in accordance with its intended use.

## Setting up the Balance

- ⚠ Warning when using pre-wired RS-232 connecting cables: The pin assignments in RS-232 cables purchased from other manufacturers may be incompatible with Sartorius balances. Be sure to check the pin assignment against the chart on page 19 before connecting the cable, and disconnect any lines that do not match.
- Connect only Sartorius accessories and options, as these are optimally designed for use with your Sartorius balance. Do not try to solve any problems on your own. The operator shall be responsible for any modifications to Sartorius equipment and for any connections of cables or equipment not supplied by Sartorius and must check and, if necessary, correct these modifications and connections. On request, Sartorius will provide information on the minimum operating specifications (in accordance with the standards for defined immunity to interference).
- Do not open the balance housing. If the seal is broken, this will result in forfeiture of all claims under the manufacturer's warranty.

---

# Getting Started

## Storage and Shipping Conditions

- Do not expose the balance to extreme temperatures, blows, shocks, vibration or moisture.

## Unpacking the Balance

- After unpacking the balance, check it immediately for any visible damage
- If you see any sign of damage, proceed as directed in the chapter entitled “Care and Maintenance,” under the section on “Safety Inspection”
- Save the box and all parts of the packaging until you have successfully installed your balance in case you need to return it. Before packing your balance, unplug all connected cables to prevent damage.

## Equipment Supplied

- Balance
- Weighing pan
- Pan support (only on models with a round weighing pan)
- AC adapter, plug type

Additionally supplied with AZ214, AZ124, AZ64 models:

- Shield ring
- Shield plate
- Dust cover

## Installation Instructions

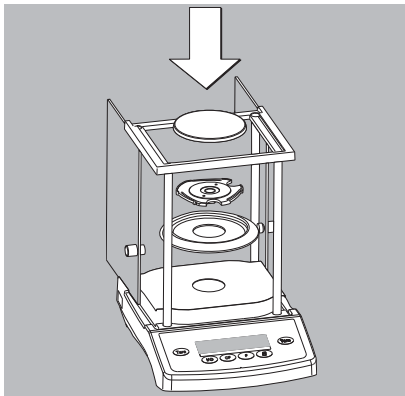
When choosing a location to set up your balance, observe the following:

- Avoid placing the balance in close proximity to a heater or otherwise exposing the balance to heat or direct sunlight
- Protect the balance from drafts that come from open windows or doors
- Avoid exposing the balance to extreme vibrations during weighing
- Do not expose the balance to extreme moisture over long periods

## Conditioning the Balance

Moisture in the air can condense on the surfaces of a cold balance whenever it is brought into a substantially warmer place.

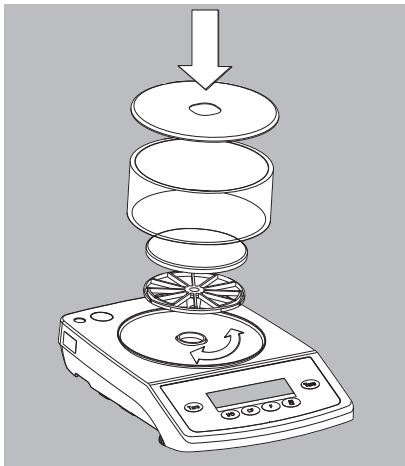
If you transfer the balance to a warmer area, make sure to condition it for about 2 hours at room temperature, leaving it unplugged from AC power.



### Setting up the Balance

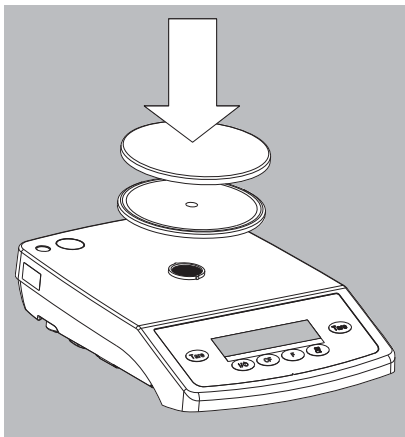
Balances with a draft shield chamber with sliding doors

- Place the components listed below inside the chamber in the order given:
  - Shield plate
  - Shield ring
  - Pan support
  - Weighing pan



Balances with a Glass Draft Shield

- Place the components listed below inside the chamber in the order given:
  - Draft shield base – place it on the balance so that the edge for fitting the glass draft shield faces upwards and turn it until it is firmly in place
  - Pan support
  - Weighing pan
  - Glass draft shield
  - Draft shield cover – place it on the balance so that the edge faces downwards

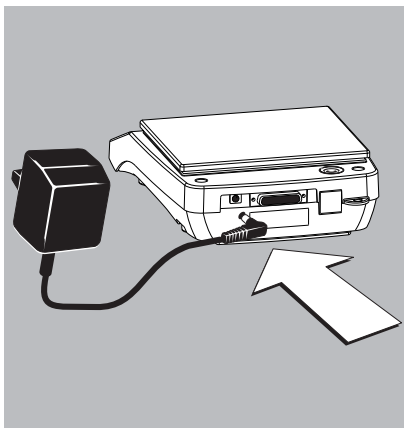


Balances with a Round Weighing Pan

- Place the components listed below inside the chamber in the order given:
  - Pan support
  - Weighing pan

Balances with a Rectangular Weighing Pan

- Place the weighing pan on the balance

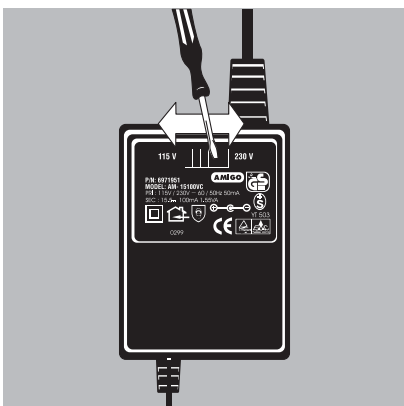


### Connecting the Balance to AC Power/ Safety Precautions

Use only original Sartorius AC adapters.

- Insert the right-angle plug into the jack
- Plug AC adapter into electrical outlet

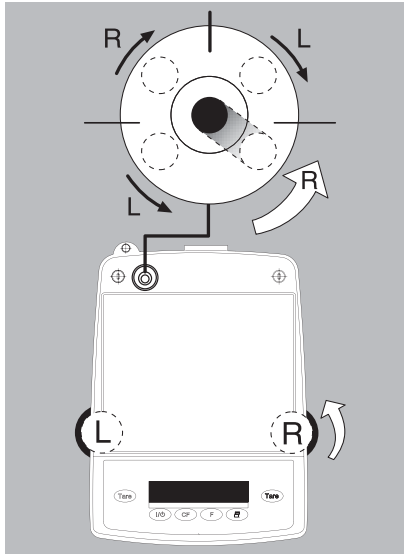
The ground terminal is connected to the balance housing, which can be additionally grounded for operation.



### Selecting the Line Voltage (Mains Voltage) (Optional)

Use the following original AC adapters for selecting the line voltage:

- AC adapter TNG8 order no. 6971951 (universal)  
or
- AC adapter TNG8 order no. 6971952 (for the U.K.)
- Use the switch to toggle between 230 V and 115 V



### Leveling the Balance

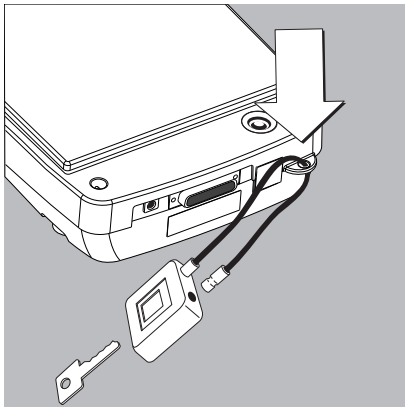
Level the balance any time you set it up in a new location. Use only the 2 front feet of the balance for leveling.

- Turn the 2 rear feet until they are in position (only on models AZ3102, AZ1502)
- Turn the 2 front feet as shown here in the illustration until the air bubble is centered in the level indicator
- > In most cases, this will require several adjustment steps

### Anti-theft Locking Device

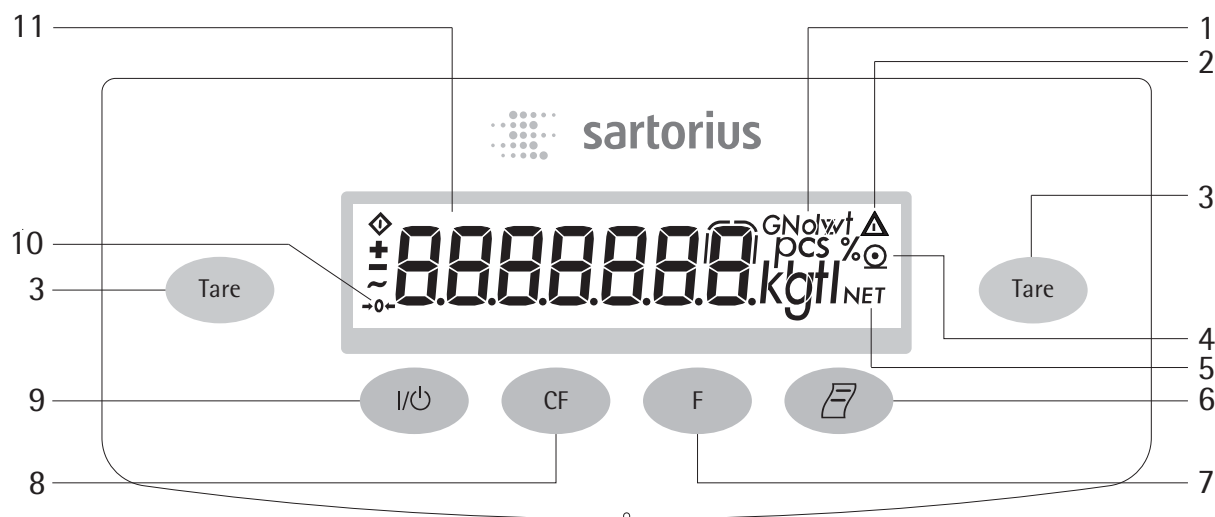
To protect against theft, use the mounting lug on the rear panel of the balance.

- Secure the balance at the place of installation, for example with a chain or a lock



# Operation

## Overview of Display and Operating Elements





Position	Designation
1	Weight units
2	Calculated-value indicator (i.e., not a weight value)
3	Taring
4	Symbol: "Printing mode active"
5	Symbol: Gross or net value
6	Data output: Press this key to send readout values to the built-in data interface.
7	Start an application program


Position	Designation
8	Delete (Clear Function) This key is generally used to cancel functions: – Quit application program – Cancel calibration/adjustment routine   Exit the operating menu
9	On/off
10	Symbols for zero range (verified models only)
11	Weight value displayed in selected weight unit

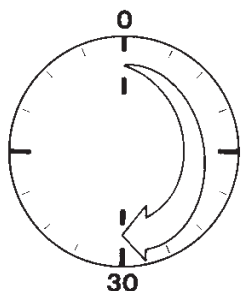
## Basic Weighing Function

### Preparation

- Turn on the balance: Press 
- To change configurations: See the chapter entitled “Configuring the Balance”
- To tare the balance: Press 

### Additional Functions:

- To turn off the balance: Press 



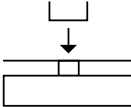

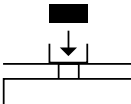


### Warmup Time

To ensure accurate results, the balance must warm up for 30 minutes before operation. Only after this time will the balance have reached the required operating temperature.

### Example

#### Basic weighing

Step	Key (or instruction)	Display/Printout
1. Turn on the balance		
Self-test is performed		
2. Place container on balance (here: 52 g)		+ 52.0 g
3. Tare the balance		+ 0.0 g
4. Place sample in container on balance (here: 150.2 g)		+ 150.2 g



---

# Calibration/Adjustment

## Available Features

Calibration/adjustment can only be performed when

- there is no load on the balance,
- the balance is tared,
- the internal signal is stable.

If these conditions are not met, an error message is displayed. Otherwise, the weight required for calibration/adjustment is displayed (see “Accessories” for calibration weights).



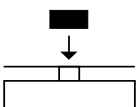
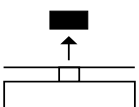
You can use any of the following weight units to calibrate/adjust:

g, kg\*, lb (menu code 1.4.x)

You can block calibration/adjustment of the balance:

- Select menu code 1.5.3)

## Example

Step	Key (or instruction)	Display/Printout
1. Tare the balance		0.0 g
2. Begin calibration Calibration weight is displayed without weight unit (here: 1000 g)	 >2 sec.	+ 1000.0
3. Place the indicated calibration weight on the balance		1000.0
After calibration, the calibration weight is displayed with wt. unit		+ 1000.0 g
4. Remove the calibration weight		0.0 g

\* = not on models with a readability of 0.1 mg

# Application Programs

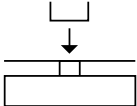
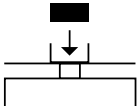
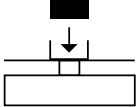
## Net-Total Formulation/Second Tare Memory

With this application program you can weigh in components for formulation of a mixture.

### Preparation

Configure the Net-Total Formulation/Second Tare Memory application in the operating menu: See “Configuring the Balance.” Menu code: *2.1.3*

### Example

Step	Key (or instruction)	Display/Printout
1. Place an empty container on the balance		+ 65.0 g
2. Tare the balance	[Tare]	+ 0.0 g
3. Add the first component		+ 120.5 g
4. Store the first component weight. If the print format is set to include data ID codes, the following is printed	[F]	0.0 g <sub>NET</sub>
5. Add the next component		N1 + 120.5 g + 70.5 g
6. Store the 2nd component weight	[F]	0.0 g <sub>NET</sub>
7. Add further components, if desired	As described for steps 5 and 6	
8. Display total weight and fill to desired final weight	[CF]	+ 191.0 g

# Counting

## Purpose

With the Counting program you can determine the number of parts that each have approximately equal weight.

## Preparation

- Configure the Counting application in the operating menu:  
See “Configuring the Balance”  
Menu code: 2. 1. 4

- Reference sample quantity:

Code 3. 3. 1      5 pcs  
Code 3. 3. 2      10 pcs (factory setting)  
Code 3. 3. 3      20 pcs  
Code 3. 3. 4      50 pcs  
Code 3. 3. 5      100 pcs

- Storage parameter



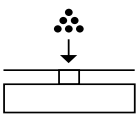

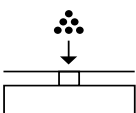


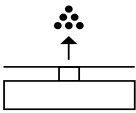

(display accuracy for counting)  
Code 3. 4. 1      Standard resolution  
                         (factory setting)  
Code 3. 4. 2      With 10 times higher  
                         resolution than standard  
See also “Configuring the Balance”

## Example

Determine an unknown piece count; weigh the preset reference sample quantity

Menu: Application program: Counting (menu code 2. 1. 4);

Reference sample quantity: 20 pcs (menu code 3. 3. 3)

Step	Key (or instruction)	Display/Printout
1. Tare the balance		0.0 g
2. Display the reference sample quantity (here: 20 pcs)	 >2 sec.	rEF 20 (briefly)
3. Place the reference sample quantity (20 pcs) on the balance (here: 66 g)		+ 66.0 g
4. Start the application; if the print format is set to include data ID codes, the following piece weight is printed		+ 20 pcs  wRef + 3.300 g
5. Weigh uncounted parts (here: 174 pcs)		+ 174 pcs
6. Display weight		+ 574.2 g
7. Display quantity		+ 174 pcs
8. Unload the balance		0 pcs
9. Delete the reference value		
10. Repeat the procedure starting from step 5, if desired.		

# Weighing in Percent

## Purpose

This application program allows you to obtain weight readouts in percent which are in proportion to a reference weight.

## Preparation

- Configure the Weighing in Percent application in the operating menu:  
See "Configuring the Balance."  
Menu code: 2. 1. 5

## ○ Reference percentage:

Code 3. 3. 1      5 %  
Code 3. 3. 2      10 % (factory setting)  
Code 3. 3. 3      20 %  
Code 3. 3. 4      50 %  
Code 3. 3. 5      100 %

## ○ Storage parameter

(display accuracy for counting)  
Code 3. 4. 1      Standard resolution: With  
                         stability (factory setting)  
Code 3. 4. 2      With 10 times higher  
                         stability than standard




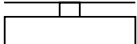


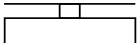



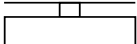

See also "Configuring the Balance"

## Example

Determine an unknown percentage: store the weight on the balance as a reference percentage

Menu: Application program: Weighing in Percent (menu code 2. 1. 5)

Menu: Reference percentage: 100 % (menu code 3. 3. 5)

Step	Key (or instruction)	Display/Printout
1. Tare the balance		0.0 g
2. Display the reference percentage:	 >2 sec.	REF 100
3. Place the reference weight for 100 % on the balance (here: 222.5 g)	 	+ 222.5 g
4. Start the application; if the print format is set to include data ID codes the following is printed		+ 100.00 % Wxx% + 222.500 g
5. Place an unknown weight on the balance (here: 322.5 g)	 	+ 144.94 %
6. Display weight		+ 322.5 g
7. Display percentage		+ 144.94 %
8. Unload the balance	 	0.00 %
9. Delete the reference percentage		
10. Repeat the procedure starting from step 5, if desired.		

# Weigh Averaging

### Purpose

Use this program to determine weights under unstable ambient conditions. In this program, the balance calculates the weight as the average value from a defined number of individual weighing operations. These weighing operations are also known as “subweighing operations” or “subweighs.”

- Number of subweighs for weigh averaging:
  - 3.3.1 5 subweighs
  - 3.3.2 10 subweighs (factory setting)
  - 3.3.3 20 subweighs
  - 3.3.4 50 subweighs
  - 3.3.5 100 subweighs



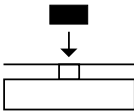

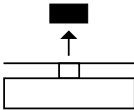

### Preparation

- Configure the Weigh Averaging application in the operating menu: See “Configuring the Balance.”  
Menu code: 2.1.12

See also “Configuring the Balance”

### Example

Determine the weight of a sample in extremely unstable ambient conditions by calculating the average of 10 subweighing operations.  
Menu: Application program: Weigh Averaging (menu code 2.1.12)

Step	Key (or instruction)	Display/Printout
1. Tare the balance		0.0 g
2. Display the number of subweighs (here: 10)	 >2 sec.	rEF 10 (briefly)
3. Place sample on the balance (weight readout fluctuates)		8888
4. Start measurement		8888 10 9 8 ... 1
After 10 subweighs		+ 275.5 g Δ
If the print format is set to include data ID codes, the following is printed		Res + 275.5 g
5. Unload the balance		+ 275.5 g Δ (stable display)
6. Delete the result		
7. Repeat the procedure starting from step 3, if desired.		

# Toggle Between Weight Units

With this application program you can toggle the display of a weight value back and forth between two weight units.

Configure the “Toggle Weight Units” application in the operating menu:  
See “Configuring the Balance.” Menu code 2.1.2

Menu code	Unit	Conversion factor	Abbr. on printout
1.7.2 o 3.1.2 o	Grams	1	g
1.7.3 1) 3.1.3 1)	Kilograms	0.00100000000	kg
1.7.4 3.1.4	Carats	5	ct
1.7.5 3.1.5	Pounds	0.00220462260	lb
1.7.6 3.1.6	Ounces	0.03527396200	oz
1.7.7 3.1.7	Troy ounces	0.03215074700	ozt
1.7.8 3.1.8	Hongkong tael	0.02671725000	tlh
1.7.9 3.1.9	Singapore tael	0.02645544638	tls
1.7.10 3.1.10	Taiwanese tael	0.02666666000	tlt
1.7.11 3.1.11	Grains	15.43235835000	GN
1.7.12 3.1.12	Pennyweights	0.64301493100	dwt
1.7.13 3.1.13	Milligrams	1000	mg
1.7.14 3.1.14	Parts per pound	1.12876677120	/lb
1.7.15 3.1.15	Chinese tael	0.02645547175	tlc
1.7.16 3.1.16	Mommes	0.26670000000	mom
1.7.17 3.1.17	Austrian carats	5	K
1.7.18 3.1.18	Tola	0.08573333810	tol
1.7.19 3.1.19	Baht	0.06578947437	bat
1.7.20 3.1.20	Mesghal	0.21700000000	MS

o = Factory setting

1) = not for models with a readability of  $\leq 0.2$  mg

## Function

- To toggle the display between the 1st and 2nd weight units:  
Press the F key
















# Configuring the Balance

## Setting the Parameters (Menu Codes)

You can configure your balance to meet individual requirements by selecting from the parameters available in the menu.

Example: Adapt the balance to unstable ambient conditions

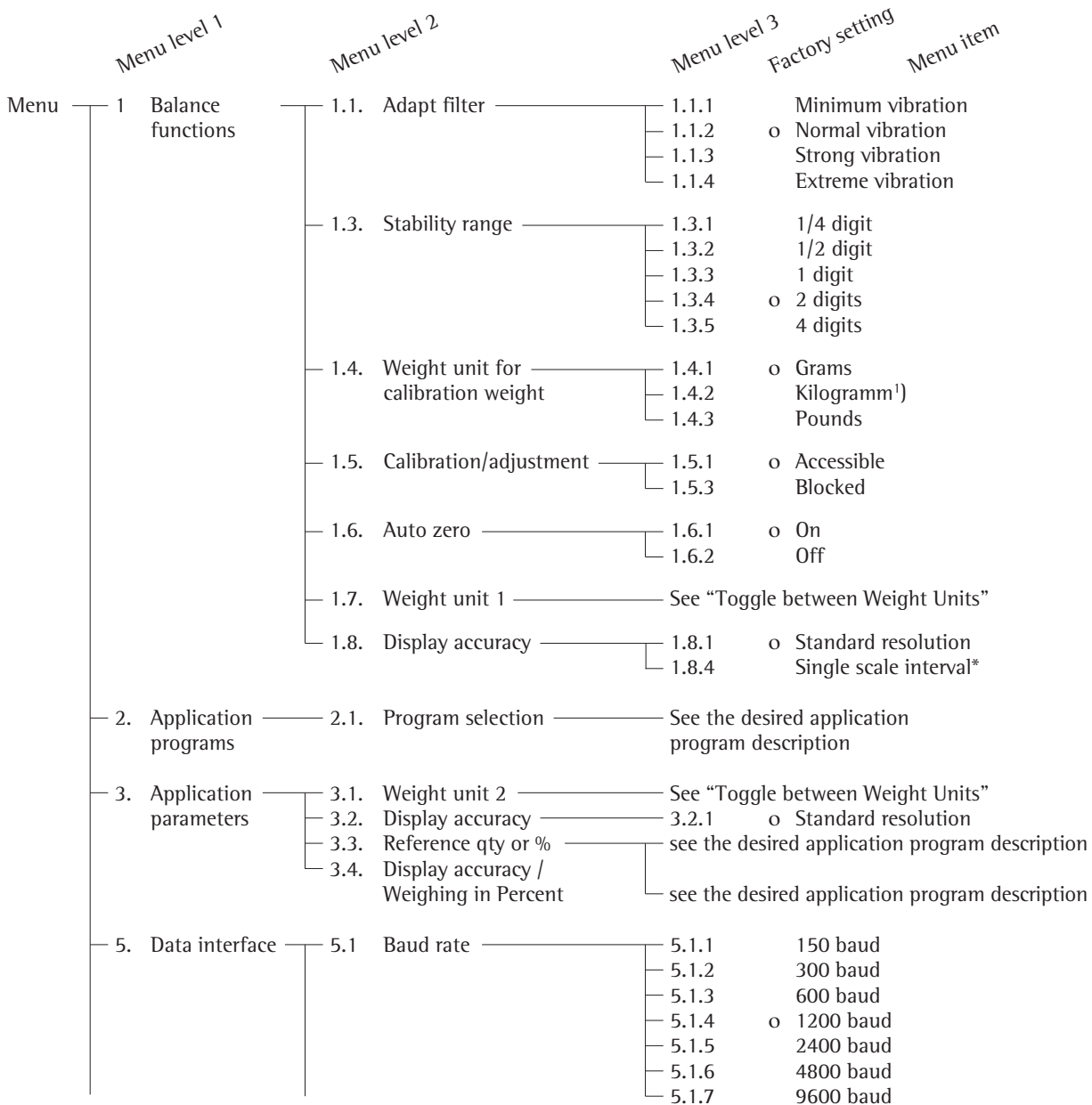
Menu code 1. 1. 4

Step	Key (or instruction)	Display
1. Turn off the balance		
2. Turn the balance back on; while all segments are displayed	  briefly	1.
<input type="radio"/> To navigate within a menu level; the last menu option is followed by the first option	 repeatedly	2. : 9. 1.
3. Select the 2nd menu level		1. 1.
4. Select the 3rd menu level		1. 1. 2 o
5. In Menu Level 3: Select the desired option	 repeatedly	1. 1. 4
6. Confirm new setting; the “o” indicates the currently set option	 >2 sec.	1. 1. 4 o
<input type="radio"/> Select the next menu level (here: move from the 3rd to the 1st level)		1.
<input type="radio"/> Set other menu codes, if desired	 , 	
7. Store parameter settings and exit operating menu or	 >2 sec.	
<input type="radio"/> Exit operating menu without storing changes		
> Restart the application		0.0 g

## Balance Operating Menu (Overview)

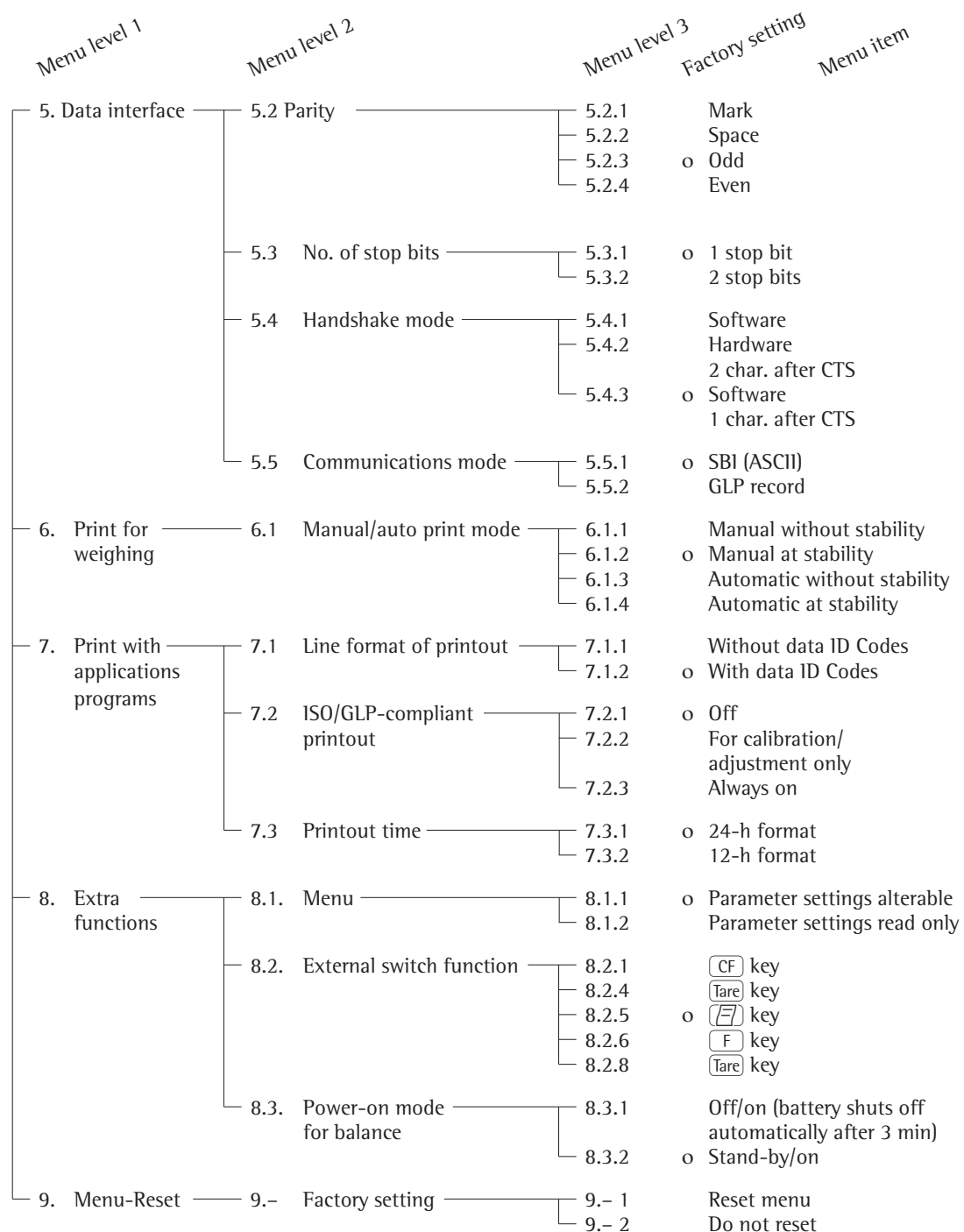
o Factory setting

✓ User setting



<sup>1)</sup> = not for models with a readability of 0.1 mg





---

# ISO/GLP-compliant Printout

## Features

You can have the parameters pertaining to the ambient weighing conditions printed before (GLP header) and after (GLP footer) the values of a weighing series.

These parameters include:

GLP header:

- Date
- Time at beginning of measurement
- Balance manufacturer
- Balance model
- Balance serial number
- Software version number
- Identification number of the current sampling operation

GLP footer:

- Date
- Time at end of measurement
- Field for operator signature

⚠ The record can only be output to a Sartorius data printer YDP20-OCE.

## Settings

- Set the following menu codes (see “Configuring the Balance”):
  - GLP-compliant record: menu code 5 5 2
  - ISO/GLP-compliant record after calibration/adjustment only:  
menu code 7 2 2 or ISO/GLP-compliant record always on: menu code 7 2 3
  - Line format for printout: With data ID codes – 22 characters: menu code 7 1 2
  - Printout date/time:
    - 24-h format: menu code 7 3 1
    - 12-h format: menu code 7 3 2
- ⚠ No ISO/GLP-compliant record is output if any of the following settings are configured:  
menu codes 5 1 3, 5 1 4 (automatic printout) and 7 1 1

## Function Keys

Press **[E]** to output header and first measured value.

- > Header is output the first time **[E]** is pressed

To output header and reference data automatically with an application program active: Press **[F]**

End application program:

End application program and output GLP footer: Press **[CF]**

The ISO/GLP-compliant record can contain the following lines:

-----	Dotted line
17-Jan-2010 10:15	Date/time (beginning of measurement)
SARTORIUS	Balance manufacturer
Mod. AZ6101	Balance model
Ser. no. 10105355	Balance serial number
Ver. no. 00-19-41	Software version
ID	ID
-----	Dotted line
L ID	Measurement series no.
wRef + 21.14 g	Counting: Reference weight
Qnt + 235 pcs	Counting result
Qnt + 567 pcs	Counting result
-----	Dotted line
17-Jan-2010 10:20	Date/time (end of measurement)
Name:	Field for operator signature
	Blank line
-----	Dotted line

ISO/GLP-compliant printout for external calibration/adjustment

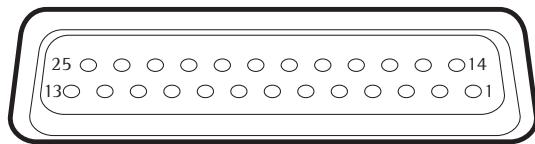
-----	Dotted line
17-Jan-2010 10:30	Date/time (beginning of measurement)
SARTORIUS	Balance manufacturer
Mod. AZ6101	Balance model
Ser. no. 10105355	Balance serial number
Ver. no. 00-19-41	Software version
ID	ID
-----	Dotted line
Cal. Extern	Calibration/adjustment mode
Set + 5000.0 g	Calibration weight
-----	Dotted line
17-Jan-2010 10:32	Date/time (end of measurement)
Name:	Field for operator signature
	Blank line
-----	Dotted line

# Data Interface

## Purpose

Your balance comes equipped with an interface port for connection to a computer or other peripheral device. You can use an on-line computer to change, start and/or monitor the functions of the balance and the application programs.

## Female interface connector



Pin Assignment Chart, 25-pin female interface connector, RS-232:

- Pin 1: Shield
- Pin 2: Data output (TxD)
- Pin 3: Data input (RxD)
- Pin 4: Internal ground (GND)
- Pin 5: Clear to Send (CTS)
- Pin 6: Not connected
- Pin 7: Internal ground (GND)
- Pin 8: Internal ground (GND)
- Pin 9: Not connected
- Pin 10: Not connected
- Pin 11: Charging voltage for rechargeable battery pack +12 ... +20 V (1 \_ out 25mA)
- Pin 12: Reset \_ Out \*)
- Pin 13: +5 V output
- Pin 14: Internal ground (GND)
- Pin 15: Universal remote switch
- Pin 16: Not connected
- Pin 17: Not connected
- Pin 18: Not connected
- Pin 19: Not connected
- Pin 20: Data Terminal Ready (DTR)
- Pin 21: Internal ground (GND)
- Pin 22: Not connected
- Pin 23: Not connected
- Pin 24: Not connected
- Pin 25: +5 V output

## Preparation

You can set these parameters for other devices in the Setup menu (see the chapter entitled “Configuring the Balance”). You will also find a detailed description of the available data interface commands in the file “Data Interface Descriptions for AZ, GD, GE and TE Models”, which you can download from the Sartorius website ([www.sartorius.com](http://www.sartorius.com) “Download Center”).

The many and versatile properties of these balances can be fully utilized for printing out records of the results when you connect your balance to a Sartorius data printer. The recording capability for printouts makes it easy for you to work in compliance with ISO/GLP.

\*) = Hardware restart

# Error Codes

Error codes are shown on the main display for 2 seconds. The program then returns automatically to the previous mode (e.g., weighing).

Display	Cause	Solution
No segments appear on the display	No AC power is available The AC adapter is not plugged in Battery or rechargeable battery pack is discharged	Check the AC power supply Plug in the AC adapter Replace the battery or recharge the battery pack using an external charger
H	The load exceeds the balance capacity	Unload the balance
L and E 54	The weighing pan is not in place Something is touching the weighing pan	Place the weighing pan on the balance Move that object that is touching the weighing pan
E 02	Calibration parameter not met, e.g.: – balance not zeroed – balance is loaded	Unload the balance Press <b>[Tare]</b> to tare the balance Calibrate only when zero is displayed
E 09	When gross value $\leq$ zero; no tare	Tare the balance
E 10	The <b>[Tare]</b> key is blocked when there is data in the second tare memory (net-total). Only 1 tare function can be used at a time	Press <b>[CF]</b> to clear the tare memory and release the tare key
E 11	Value input is not allowed for second tare memory	Press <b>[Tare]</b>
E 22	Weight is too light or there is no sample on the balance	Increase the weight on the balance
E 30	Interface port for printer output is blocked	Contact your local Sartorius Service Center
Max. weighing capacity is less than indicated under “Specifications”	The balance was turned on without the weighing pan in place	Place the weighing pan on the balance and press <b>[1/0]</b> to turn the balance back on
The weight readout is obviously wrong	The balance has not been calibrated/adjusted The balance was not tared before weighing	Calibrate/adjust the balance Tare the balance

**If any other errors occur, contact your local Sartorius Service Center!**

---

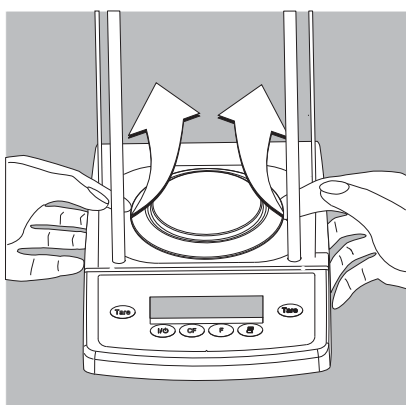
## Care and Maintenance

### Service

Regular servicing by a Sartorius technician will extend the service life of your balance and ensure its continued weighing accuracy. Sartorius can offer you service contracts, with your choice of regular maintenance intervals ranging from 1 month to 2 years. The optimum maintenance interval depends on the operating conditions at the place of installation and on the individual tolerance requirements.

### Repairs

Repair work must be performed by trained service technicians. Any attempt by untrained persons to perform repairs may lead to hazards for the user.



### Cleaning

- Unplug the AC adapter from the wall outlet (mains supply). If you have an interface cable connected to the balance port, unplug it from the port,
- Clean the balance using a piece of cloth which has been wet with a mild detergent (soap)
- After cleaning, wipe down the balance with a soft, dry cloth.

Removing and Cleaning the Weighing Pan:

- Lift up and remove the weighing pan together with the pan support by gripping them from under the shield ring. Make sure that you do not damage the weighing system in doing so.

⚠ Make sure that no liquid enters the balance housing.

⚠ Do not use any aggressive cleaning agents (solvents or similar agents).

### Cleaning Stainless Steel Surfaces

Clean all stainless steel parts regularly. Remove the stainless steel weighing pan and thoroughly clean it separately. Use a damp cloth or sponge to clean any stainless steel parts on the balance. Only use commercially available household cleaning agent that is suitable for use on stainless steel. Clean stainless steel surfaces by wiping them down. Then rinse thoroughly, making sure to remove all residues. Afterwards, allow the balance to dry. If desired, you can apply oil to the cleaned surfaces as additional protection.

Solvents are permitted for use only on stainless steel parts.

---

### **Safety Inspection**

If there is any indication that safe operation of the balance with the AC adapter is no longer warranted:

- Turn off the power and disconnect the equipment from AC power immediately
- > Lock the equipment in a secure place to ensure that it cannot be used for the time being

In this case, notify your nearest Sartorius Service Center or the International Technical Support Unit based in Goettingen, Germany.

Maintenance and repair work may only be performed by service technicians who are authorized by Sartorius.

### **Instructions for Recycling**

To ensure adequate protection for safe shipment, your balance has been packaged to the extent necessary using environmentally friendly materials. After successful installation of the balance, you should return this packaging for recycling because it is a valuable source of secondary raw material. For information on recycling options, including recycling of old weighing equipment, contact your municipal waste disposal center or local recycling depot.

# Overview

## Specifications

Model		AZ214	AZ124	AZ64
Weighing capacity	g	210	120	60
Readability	mg	0.1	0.1	0.1
Tare range (subtractive)	g	210	120	60
Repeatability	≤±mg	0.2	0.2	0.2
Linearity	≤±mg	0.3	0.3	0.3
Operating temperature range		+10...+30 °C (50°F to 86°F)		
Allowable ambient operating temperature		+5...+40°C (41°F to 104°F)		
Sensitivity drift within +10...+30 °C (50°F–86°F)	≥±/K	2 · 10 <sup>-6</sup>	2 · 10 <sup>-6</sup>	2 · 10 <sup>-6</sup>
Response time (average)	s	3	3	3
Adaptation to ambient conditions		By selection of 1 of 4 optimized filter levels		
Display update (depends on the filter level selected)	s	0.2–0.4	0.2–0.4	0.2–0.4
External calibration weight (of at least accuracy class)	g lb	200 (E2) 0.4	100 (E2) 0.2	50 (E2) 0.1
Net weight, approx.	kg	3.2	3.2	3.2
Pan size	mm	90 Ø	90 Ø	90 Ø
Weighing chamber height	mm	200	200	200
Dimensions (WxDxH)	mm	200×270×299		
AC power source/ power requirements		AC adapter 230 V or 115 V, +15% to –20%		
Frequency		48–60 Hz		
AC power source, direct current	V	10–20		
Power consumption (average)	W	1	1	1
Hours of operation with the YRB08Z rechargeable battery pack	h	20	20	20



Model		AZ313	AZ153	AZ3102	AZ1502	AZ612
Weighing capacity	g	310	150	3,100	1,500	610
Readability	g	0.001	0.001	0.01	0.01	0.01
Tare range (subtractive)	g	310	150	3,100	1,500	610
Repeatability	≤±g	0.003	0.003	0.015	0.015	0.015
Linearity	≤±g	0.004	0.004	0.03	0.03	0.03
Operating temperature range		+10...+30 °C (50° to 86°F)				
Allowable ambient operating temperature		+5... +40°C (41°F to 104°F)				
Sensitivity drift within +10...+30 °C	≤±/K	4 · 10 <sup>-6</sup>	4 · 10 <sup>-6</sup>	3 · 10 <sup>-6</sup>	4 · 10 <sup>-6</sup>	5 · 10 <sup>-6</sup>
Response time (average)	s	3	3	2.5	2.5	2.5
Adaptation to ambient conditions		By selection of 1 of 4 optimized filter levels				
Display update (depends on the filter level selected)	s	0.2–0.8				
External calibration weight (of at least accuracy class)	g	200 (E2)	100 (F1)	2000 (E2)	1,000 (F1)	500 (F2)
	lb	0.4	0.2	4	2	1
Net weight, approx.	kg	2.2	1.7	2.2	1.7	1.4
Pan size	mm	100 Ø	100 Ø	174×143	174×143	116 Ø
Dimensions (B×T×H)	mm	200×270×120		200×270×70		
AC power source/ power requirements		AC adapter 230 V or 115 V, +15% to –20%				
Frequency		48–60 Hz				
AC power source/ direct current	V	10–20				
Power consumption (average)	W	0.75				
Hours of operation with the YRB08Z rechargeable battery pack	h	20	25	20	25	25

Model		AZ212	AZ6101	AZ4101	AZ2101	AZ601
Weighing capacity	g	210	6,100	4,100	2,100	610
Readability	g	0.01	0.1	0.1	0.1	0.1
Tare range (subtractive)	g	210	6,100	4,100	2,100	610
Repeatability	≤±g	0.015	0.1	0.1	0.1	0.1
Linearity	≤±g	0.03	0.3	0.3	0.3	0.3
Operating temperature range		+10... +30°C (50° to 86°F)				
Allowable ambient operating temperature		+5... +40°C (41°F to 104°F)				
Sensitivity drift within +10...+30 °C	≤±/K	1 · 10 <sup>-5</sup>	0,5 · 10 <sup>-5</sup>	1 · 10 <sup>-5</sup>	2 · 10 <sup>-5</sup>	5 · 10 <sup>-5</sup>
Response time (average)	s	2.5	2	2	2	1.5
Adaptation to ambient conditions		By selection of 1 of 4 optimized filter levels				
Display update (depends on the filter level selected)	s	0.2–0.8				
External calibration weight (of at least accuracy class)	g lb	100 (M1) 0.2	5000 (F2) 10	2 (F2) 4	1 (M1) 2	0.5 (M1) 1
Net weight, approx.	kg	1.4	1.7	1.7	1.7	1.7
Pan size	mm	116 Ø	174 × 143	174 × 143	174 × 143	174 × 143
Dimensions (B×T×H)	mm	200 × 270 × 70				
AC power source/ power requirements		AC adapter 230 V or 115 V, +15% to -20%				
Frequency		48–60 Hz				
AC power source/ direct current	V	10–20				
Power consumption (average)	W	0.75				
Hours of operation with the YRB08Z rechargeable battery pack	h	25				

## Accessories (Options)

Product	Order No.
<b>Data printer</b> with date/time, statistics evaluation, transaction counter functions and LCD	<b>YDP20-OCE</b>
– Paper (5 rolls)	<b>6906937</b>
<b>Remote display</b>	
– reflective	<b>YRD02Z</b>
– for overhead projectors, transmissive	<b>YRD13Z</b>
<b>External rechargeable battery pack</b> with external battery charger (hours of operation: 20 or 40, depending on balance model)	<b>YRB08Z</b>
<b>SartoConnect data transfer program for interfacing a Sartorius balance to a PC with a Windows 95/98 or NT operating system</b> This software enables you to transfer the data recorded by your balance to any PC application program (e.g., Excel).	<b>YSC01L</b>
<b>RS-232C interface cable</b> for PC connection, 25-pin	<b>7357312</b>
COM data interface for PC connection, 9-pin	<b>7357314</b>
<b>Universal remote control switch:</b>	
Foot switch with T-connector	<b>YFS01</b>
Hand switch with T-connector	<b>YHS02</b>
<b>T-connector</b> for connecting 2 peripheral devices	<b>YTC01</b>
<b>Carrying case</b> – for models with a readability $\geq 1$ mg	<b>YDB01TE</b>

Product	Order No.
<b>In-use dust cover</b>	
– Only over operating elements for models AZ214, AZ124, AZ64	<b>6960TE01</b>
– for models with a rectangular weighing pan	<b>6960TE03</b>
– for models with a round weighing pan	<b>6960TE02</b>
Attaching the in-use dust cover to models with a glass draft shield:	
– Remove adhesive strip from balance housing	
– Place dust cover on balance	
– Stick adhesive strip on dust cover	
<b>Weighing bowls/scoops/gem trays</b>	
– 300 ml, weight 86 g, stainless steel	<b>6407</b>
– 1000 ml, weight 240 g, stainless steel	<b>641211</b>
– 300 ml, weight 22 g, aluminum	<b>69641304</b>
– 110 ml, 90 mm Ø, aluminum	<b>69GP0003</b>
– 270 ml, weight 62 g, 137 mm Ø, stainless steel	<b>YWP03G</b>
– 62 mm Ø, stainless steel	<b>6910848</b>
– 85 ml, 70 mm Ø, aluminum	<b>YWP06G</b>
– 180 ml, 90 mm Ø, aluminum	<b>YWP05G</b>
– 174 mm Ø, stainless steel	<b>YWP04G</b>
<b>Calibration weights</b>	
– for AZ3102 (2000 g; E2)	<b>YCW6228-00</b>
– for AZ313, AZ214 (200 g, E2)	<b>YCW5228-00</b>
– for AZ124 (100 g, E2)	<b>YCW5128-00</b>
– for AZ64 (50 g, E2)	<b>YCW4528-00</b>
– for AZ153 (100 g, F1)	<b>YCW5138-00</b>
– for AZ1502 (2000 g, F1)	<b>YCW6238-00</b>
– for AZ612 (500 g, F2)	<b>YCW5548-00</b>
– for AZ212 (100 g, F2)	<b>YCW5148-00</b>
– for AZ4101 (2000 g, F2)	<b>YCW6248-00</b>
– for AZ2101 (1 kg, F2)	<b>YCW6148-00</b>
– for AZ6101 (5 kg, F2)	<b>YCW6548-00</b>
or alternative (5 kg; $\pm 0.25$ mg)	<b>YSS653-00</b>



**sartorius**  
mechatronics

## **CE** EG-Konformitätserklärung *EC Declaration of Conformity*

Sartorius Weighing Technology GmbH  
Weender Landstrasse 94 - 108  
D-37075 Goettingen, Germany

erklärt, dass das Betriebsmittel  
*declares that the equipment*

Geräteart: **Präzisionswaage**  
*Device type: Precision Balance*

Baureihe / Type series: **AZ...., GD....-..., GE....-..., TE....-...**

in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung mit den grundlegenden Anforderungen der  
folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmt:  
*in the form as delivered complies with the basic requirements of the following European Directives:*

**Richtlinie 2004/108/EG**      Elektromagnetische Verträglichkeit  
*Directive 2004/108/EC*      *Electromagnetic compatibility*

**Richtlinie 2006/95/EG**      Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter  
Spannungsgrenzen  
*Directive 2006/95/EC*      *Electrical equipment designed for use within certain voltage limits*

Das Gerät erfüllt die anwendbaren Anforderungen folgender harmonisierten Europäischen Normen.  
*The apparatus meets the applicable requirements of the harmonized European Standards listed below.*

1. Richtlinie 2004/108/EG / *Directive 2004/108/EC*  
EN 61326-1:2006      Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-  
Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61326-1:2005)  
*Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC  
requirements - Part 1: General requirements (IEC 61326-1:2005)*
2. Richtlinie 2006/95/EG / *Directive 2006/95/EC*  
EN 61010-1:2001      Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und  
Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001)  
*Safety requirements for electrical equipment for measurement, control,  
and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001)*

Jahr der Anbringung der CE-Kennzeichnung / *Year of attachment of CE marking:* **11**

Sartorius Weighing Technology GmbH  
Goettingen, 2011-10-13

  
Dr. Reinhard Baumfalk  
Vice President R&D

  
Dr. Dieter Klausgrete  
Leitung International Certification Management  
*Head of International Certification Management*

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten EG-Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung  
von Eigenschaften. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre  
Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise der zugehörigen Produktdokumentation sind zu beachten.  
*This declaration certifies conformity with the above mentioned EC Directives, but does not guarantee product  
attributes. Unauthorised product modifications make this declaration invalid. The safety information in the  
associated product documentation must be observed.*

SWT11CE015

36001-000-58

SOP-3.RD-045-fo2

Sartorius Weighing Technology GmbH  
Weender Landstrasse 94–108  
37075 Goettingen, Germany

Phone +49.551.308.0  
Fax +49.551.308.32 89  
www.sartorius.com

Copyright by Sartorius,  
Goettingen, Germany.  
All rights reserved. No part  
of this publication may  
be reprinted or translated in  
any form or by any means  
without the prior written  
permission of Sartorius.  
The status of the information,  
specifications and illustrations  
in this manual is indicated  
by the date given below.  
Sartorius reserves the  
right to make changes to the  
technology, features,  
specifications and design of the  
equipment without notice.

Status:  
May 2012,  
Sartorius Weighing Technology GmbH,  
Goettingen, Germany

Printed in U.S.  
W\_M-power · KT  
Publication No.: WAZ6002-e12052